

**Sprache – Kommunikation – Kultur**  
**Soziolinguistische Beiträge**

Herausgegeben von Eva Neuland

**13** \_\_\_\_\_

**Helga Kotthoff**  
**Christine Mertzluft**  
(Hrsg.)

# **Jugendsprachen**

**Stilisierungen, Identitäten,  
mediale Ressourcen**



**PETER LANG**  
**EDITION**



# Inhalt

Vorwort .....7

*Helga Kotthoff / Christine Mertzlufft*

Einleitung zum Band Jugendsprachen: Stilisierungen, Identitäten,  
mediale Ressourcen .....9

## I. Kulturelle Stilisierungen

*Christine Bierbach / Gabriele Birken-Silverman*

Zwischen siciliano und Kiezdeutsch: Sprachgebrauch  
und Selbststilisierung bei italienischen Jugendlichen in Mannheim .....35

*Vanessa Siegel*

Präpositionalphrasen ohne Präpositionen?  
Zur syntaktischen Reduktion im ‚Türkendeutschen‘ .....67

*Chase Wesley Raymond*

Race/Ethnicity, Religion and Stereotypes: Disparagement  
Humor and Identity Constructions in the College Fraternity .....95

*Kari Dako/Richard Bonnie*

‘I go SS; I go Vas’  
Student Pidgin: A Ghanaian Youth Language of Secondary  
and Tertiary Institutions .....115

*Jos Swanenberg*

Youth Language in the Netherlands  
A Focus on Geographical Diversity .....127

*Daniel Steckbauer / Nils Bahlo / Norbert Dittmar*

*und Bernd Pompino-Marschall*  
„... erzähl mal das mit dem Insulaner...“  
Formale, funktionale  
und prosodische Aspekte jugendsprachlicher Narrationen .....137

## II. Mediale Textwelten und ihre Ressourcen

*Janet Spreckels*

„Alles hab ich meiner kleinen Schwester zu verdanken“ –  
Humoristisch-subversive Medienaneignung Jugendlicher .....163

*Aïsha Hellberg*  
„Ich jage Dich mit dem Duden durchs Ghetto“  
Sprachideologie und Sprachreflexion in *schülerVZ*-Gruppen ..... 189

*Daniel Gysin*  
ALTER marias bild im svz hat schon style:-D –  
Öffentliche und nicht-öffentliche Kommunikation Jugendlicher  
in sozialen Netzwerken .....215

### **III. Stile, Praktiken, Gender**

*Penelope Eckert*  
The Emergence of Adolescent Language .....247

*Marjorie Goodwin*  
Language Practices for Constituting the Local Social Order  
in Peer Groups .....261

*Miranda Gobiani / Helga Kotthoff*  
Konversationelle Aktivitäten und Sprechstile einer männlichen  
Jugendgruppe in Georgien .....281

*Martin Voigt*  
Virtuelle Inszenierung und soziale Funktion des sprachlichen  
Kindchenschemas in Mädchenfreundschaften .....311

*Marianne Rathje*  
Swearing in the speech of young girls, middle-aged women and  
elderly ladies .....347

*Christine Mertzlufft*  
Quotativkonstruktionen mit *so* in Mädchentelefonaten .....373